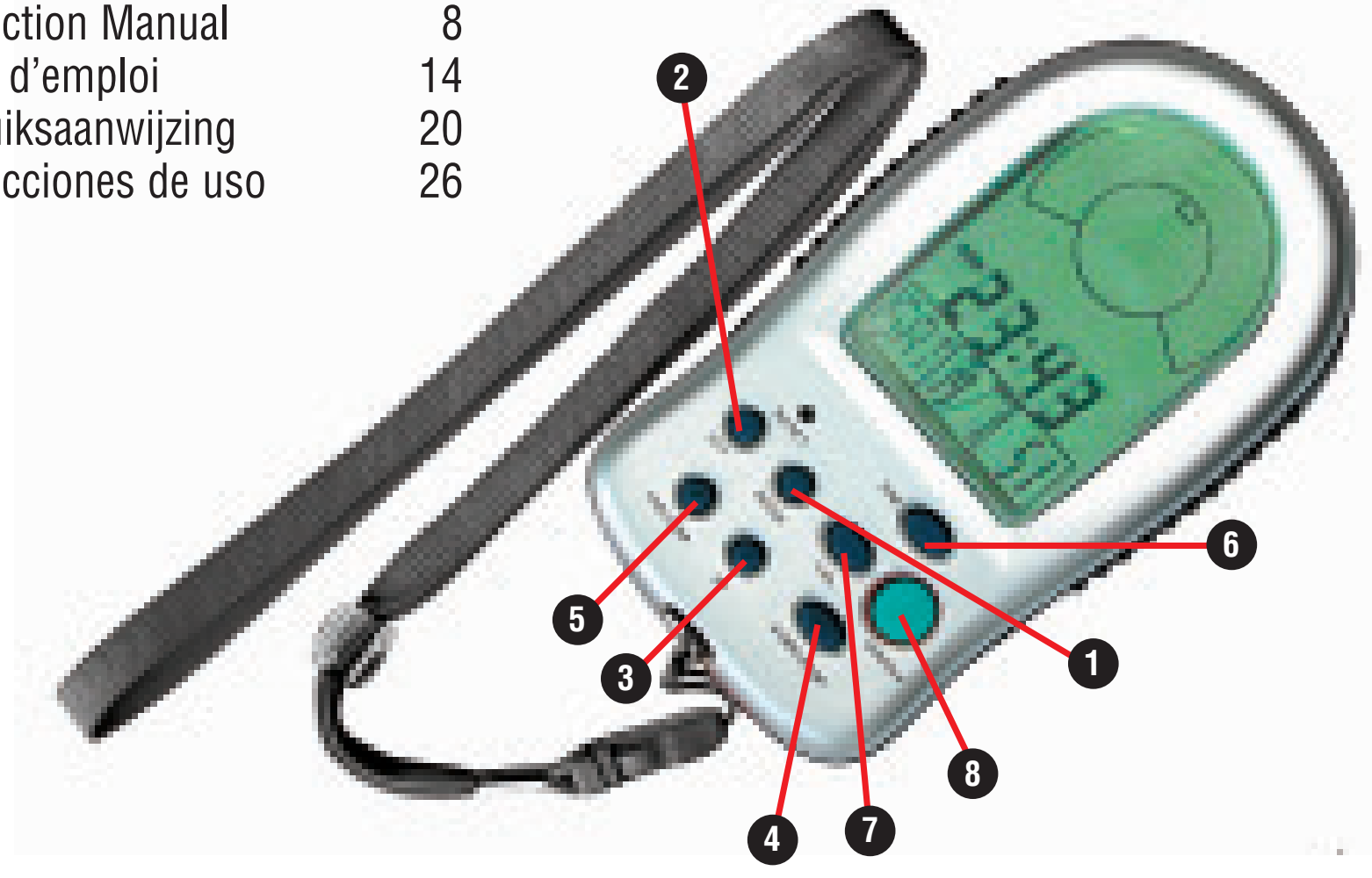
Gebrauchsanleitung
Instruction Manual
Mode d’emploi
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Art. No. 49-70350

Gebrauchsanleitung	2
Instruction Manual	8
Mode d’emploi	14
Gebruiksaanwijzing	20
Instrucciones de uso	26



Eigenschaften

- Kalender von 1900 bis 2099
- Alarm mit einer Minute Dauer
- Stoppuhr (bis 59 min 59,99 sec.)
- Countdown (max. 23 h 59 min 59 sec)
- Thermometer (Meßbereich -20 bis +40 °C, umschaltbar auf °F)
- 40 vorprogrammierte Weltzeitzonen
- 12/24 h Zeitformat
- Tasten: Time/Temp, Mode, Set, Up, Start/Stop, Snz, Cal, On/Off
- Kompass (Analog- und Digitalanzeige) mit 1° Ablesegenauigkeit digital und 15° Ablesegenauigkeit analog
- 3 einstellbare Farben für die Hintergrundbeleuchtung

Bedienung

1. Tastenbeschreibung

a) mit MODE (1) werden die folgenden Menüs aufgerufen: Kalender > Stoppuhr > Weltzeitzonen > Alarm > Countdown > Kalender

b) SET Taste (2): Für ca. 2 Sekunden gedrückt halten, um in das Einstellmenü zu gelangen

c) UP Taste (3): Schaltet zwischen 12/24 h Format um; ändert im Einstellmenü Zahlenwerte; schaltet zwischen verschiedenen Weltzeitzonen um; für Stoppuhr-Einstellungen

d) START/STOP (4): Zeigt die momentane Zeit an; schaltet zwischen

Sommer- und Winterzeit um; Startet Stoppuhr und Countdown.

e) TIME/TEMP (5): im Kalendermenü: Sekundenanzeige; Temperatur in °C; Temperatur in °F.

f) SNZ (6): Alarmverzögerung; Beleuchtungseinstellung.

g) CAL (7): Kompasskalibration.

h) ON/OFF (8): Kompass ein- und ausschalten.

2. Einstellungen am Kompass

A: Der Kompass

Entfernen Sie die hintere Abdeckung und legen Sie drei Batterien des Typs „AAA“ ein.

Drücken Sie die ON/OFF Taste; auf der Anzeige blinkt das „cal“ Symbol.

Drücken Sie die CAL Taste bis zum Piepston und lassen Sie sie los.

Drehen Sie den Kompass nun langsam horizontal um 360° und drücken Sie wieder CAL. Der Kompass funktioniert nun einwandfrei.

Hinweis: Der Kompass muss nur nach einem Batteriewechsel neu kalibriert zu werden.

B: Kalender- und Timermenü (WDT)

Drücken Sie die SET Taste für ca. zwei Sekunden um zur Einstellfunktion zu gelangen.

Mit MODE schalten Sie zwischen den folgenden Einstellungen: Sekunde > Stunde > Minute > Jahr > Monat > Tag

Mit der UP Taste können Sie nun die

korrekten Werte einstellen, zwischen 12/24 Stunden Modus umschalten und die Sekundenanzeige auf Null setzen.
Mit der START/STOP Taste können Sie die eingestellte Zeitzone überprüfen.
Mit der TIME/TEMP Taste können Sie zwischen Sekunden- und Temperaturanzeige umschalten.

C: Weltzeitmodus
Drücken Sie die UP-Taste, um die gewünschte Zeitzone anzeigen zu lassen.
Mit der START/STOP Taste schalten Sie zwischen Sommer- und Winterzeit um.
Mit SET können Sie die Zeit einstellen.
Zeitzonen siehe nächste Seite

D: Alarm-Menü (ALM)
Zum Einstellen des Alarms zwei Sekunden lang SET drücken. Mit MODE zwischen Stunden- und Minuteneinstellung umschalten.
UP drücken, um die gewünschten Zeiten einzugeben.
Mit START/STOP wird zwischen Alarm Ein/Aus und SNZ (Schlummerfunktion) umgeschaltet.

E: Stoppuhr-Menü (STW)
Drücken Sie die START/STOP Taste um die Stoppuhr zu starten bzw. anzuhalten.
Mit Druck auf die UP Taste kann die Zwischenzeit abgelesen werden.
Nach dem Stoppen kann die Anzeige

Abk.	Stadt	Differenz UTC	Abk.	Stadt	Differenz UTC
ADL	ADELAIDE	+9.5	LON	LONDON	+00
ANC	ANCHORAGE	-09	MEX	MEXICO CITY	-06
BER	BERLIN	+01	MIA	MIAMI	-05
BKK	BANGKOK	+07	MIL	MAILAND	+01
CAI	KAIRO	+02	MLE	MALE	+05
CCS	CARACAS	-04	NOU	NOUMEA	+11
CHI	CHICAGO	-06	NYC	NEW YORK	-05
DAC	DHAKA	+06	PAR	PARIS	+01
DEL	DELHI	+5.5	PPG	PAGO PAGO	-11
DEN	DENVER	-07	RGN	YANGON	+6.5
DXB	DUBAI	+04	RIO	RIO DE JANEIRO	-03
GUM	GUAM	+10	ROM	ROM	+01
HKG	HONGKONG	+08	SEL	SEOUL	+09
HNL	HONOLULU	-10	SFO	SAN FRANCISCO	-08
IST	ISTANBUL	+02	SIN	SINGAPORE	+08
JED	JEDDAH	+03	SYD	SYDNEY	+10
JRS	JERUSALEM	+02	THR	TEHERAN	+3.5
KBL	KABUL	+4.5	TYO	TOKIO	+09
KHI	KARACHI	+05	WLG	WELLINGTON	+12
LAX	LOS ANGELES	-08	VAR	VANCOUVER	-08

mit Druck auf UP wieder auf Null gesetzt werden.

F: Countdown-Funktion (TMR)
Drücken Sie die START/STOP Taste, um den Countdown zu starten. Die vorgegebene Zeit ist 23:59:59 h.
Drücken Sie SET zwei Sekunden lang, wenn Sie die Startzeit ändern möchten. Mit MODE können Sie nun zwischen Stunden, Minuten und Sekunden umschalten und mit UP die Werte ändern.
Mit START/STOP kann der Countdown nun gestartet bzw. gestoppt werden.

G: Beleuchtung (SNZ)
Nachdem der Kompass eingeschaltet wurde, können Sie durch wiederholtes Drücken der SNZ Taste die Beleuchtung ein- und ausschalten. Wenn Sie die Taste länger gedrückt halten, wird zwischen roter, blauer und grüner Beleuchtung umgeschaltet.

Garantie
Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Während der Garantiezeit werden defekte Geräte von Ihrem Fachhändler vor Ort angenommen und ggf. eingeschickt. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie eben-

falls die Möglichkeit, ein defektes Gerät zwecks Reparatur zurückzugeben.
Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind jedoch kostenpflichtig.

Wichtig:
Achten Sie darauf, dass das Gerät sorgfältig verpackt in der Original-Verpackung zurückgegeben wird, um Transportschäden zu vermeiden! Bitte den Kassenbon (oder Kopie) beilegen.
Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Ihr Fachhändler:

Name: .....
PLZ / Ort: .....
Straße:.....
Telefon: .....
Kaufdatum: .....

Unterschrift: .....

Features

- Calendar from 1900 to 2099
- Alarm of one minute duration
- Stopwatch (up to 59 min 59.99 sec.)
- Countdown timer (max. 23 h 59 min 59 sec)
- Thermometer (range -20 to +40 °C, can be switched to °F)
- 40 pre-programmed world time zones
- 12/24-hour time formats
- Buttons: Time, Mode, Set, Up, Start/Stop, Snz, Cal, On/Off
- Compass (analogue and digital display) with 1° digital display accuracy and 15° analogue display accuracy
- 3 Background lighting that can be toggled between three different colours

Operation

1. Explanation of the buttons

a) MODE is used to toggle between the Calendar > Stopwatch > World time zones> Alarm > Countdown > Calendar menus

b) SET button. Depress for about 2 seconds to access the settings menu

c) UP button. Toggles between the 12 and 24 hour formats. Changes numerical values using the adjustment menu. Toggles between the various world time zones. This button is also used for the stop-watch settings.

d) START/STOP. Displays current time. Toggles between summer and

winter time. Starts the stopwatch and the countdown feature.

e) TIME/TEMP. In the calendar menu this button is used to display seconds and the temperature in °C or °F as selected.

f) SNZ. This delays the alarm and sets the lighting.

g) CAL. Used to calibrate the compass.

h) ON/OFF. Used to turn the compass ON and OFF.

2. Compass settings

A. Compass

Remove the rear cover and insert three AAA batteries.

Press the ON/OFF button. The "Cal" symbol will blink on the display.

Depress the CAL button until you hear a peep tone and then release. Now slowly turn the compass 360 degrees horizontally and then press CAL again. The compass will now function accurately.

Note! The compass need only be recalibrated when the batteries are changed.

B. Calendar and Timer menu (WDT)

Depress the SET button for about 2 seconds to access the Settings function.

Use MODE to toggle between the Second > Hour > Minute > Year > Month > Day settings.

You can now use the UP button to set

the correct values, toggle between the 12 and 24 hour modes and reset the seconds display to zero.
Use the START/STOP button to check the world time zone set.
The TIME/TEMP button is used to toggle between the Seconds and Temperature displays.

C. World time mode
Press the UP button to have the desired world time zone shown.
Use the START/STOP button to toggle between winter and summer time.
SET is used to set the time.
Time zones (see next page)

D. Alarm menu (ALM)
To set the alarm depresses the SET button for 2 seconds.
Use the MODE button to toggle between the hours and minutes settings.
Press UP to input the desired time/s.
Use START/STOP to toggle between alarm ON/OFF and SNZ (snooze function).

E. Stopwatch menu (STW)
Press the START/STOP button to start or stop the stopwatch.
Press the UP button to read off the interim time.
Use the same button again to reset the display to zero after use.

Abb.	City	Difference GMT/UTC	Abb.	City	Difference GMT/UTC
ADL	ADELAIDE	+9.5	LON	LONDON	+00
ANC	ANCHORAGE	-09	MEX	MEXICO CITY	-06
BER	BERLIN	+01	MIA	MIAMI	-05
BKK	BANGKOK	+07	MIL	MAILAND	+01
CAI	KAIRO	+02	MLE	MALE	+05
CCS	CARACAS	-04	NOU	NOUMEA	+11
CHI	CHICAGO	-06	NYC	NEW YORK	-05
DAC	DHAKA	+06	PAR	PARIS	+01
DEL	DELHI	+5.5	PPG	PAGO PAGO	-11
DEN	DENVER	-07	RGN	YANGON	+6.5
DXB	DUBAI	+04	RIO	RIO DE JANEIRO	-03
GUM	GUAM	+10	ROM	ROM	+01
HKG	HONGKONG	+08	SEL	SEOUL	+09
HNL	HONOLULU	-10	SFO	SAN FRANCISCO	-08
IST	ISTANBUL	+02	SIN	SINGAPORE	+08
JED	JEDDAH	+03	SYD	SYDNEY	+10
JRS	JERUSALEM	+02	THR	TEHERAN	+3.5
KBL	KABUL	+4.5	TYO	TOKIO	+09
KHI	KARACHI	+05	WLG	WELLINGTON	+12
LAX	LOS ANGELES	-08	VAR	VANCOUVER	-08

F. Countdown function (TMR)

Press the START/STOP button to start the countdown function. The time set is 23:59:59 h.
Depress the SET button for 2 seconds to change the start time.
Use MODE to toggle between hours, minutes and seconds. The UP button can then be used to change each value.
Use START/STOP to start or stop the countdown.

G. Lighting (SNZ)

Once the compass has been switched on repeatedly depressing the SNZ button turns the lighting on or off. If you keep the button depressed for a while the lighting toggles between red, blue and green.

Warranty

The period of warranty is 2 years, beginning on the day of purchase. Please keep the cash receipt as evidence of purchase. Devices which become defective during the warranty period can be returned to the dealer where the device was bought. The repaired device or a new one will then be returned to you. In the case of defects which occur after the end of the warranty period, the devices can also be returned. However, repairs which become necessary after the end of the warranty period will be subject to a service fee.

Important:
Make sure to return the device carefully packed in the original packaging in order to prevent transport damage. Please also enclose the cash receipt (or a copy). This warranty does not imply any restriction of your statutory rights.

Name: .....
Postcode / City: .....
Street: .....
Telephone: .....
Date of purchase: .....

Signature: .....

Your dealer:

Propriétés

- calendrier de 1900 à 2099
- alarme avec une durée d'une minute
- chronomètre (jusqu'à 59min 59,99 sec.)
- compte à rebours (23 h 59 min 59 sec maxi.)
- thermomètre (plage de mesure -20 à +40 °C, commutable sur °F)
- 40 plages de temps universel préprogrammées
- 12/24 h temps affiché
- touches : Time, Mode, Set, Up, Start/Stop, Snz, Cal, On/Off
- boussole (affichage analogue et numérique) avec 1° de précision de lecture digitale et 15° de précision de lecture analogue
- trois couleurs ajustables pour l'éclairage d'arrière-plan

Maniement

1. Description des touches

a) avec MODE on appelle les menus suivants: calendrier > chronomètre > plages de temps universel > alarme > compte à rebours > calendrier

b) touche SET: maintenir appuyé pendant env. 2 secondes, afin d'arriver au menu de réglage

c) touche UP: commute entre format 12/24 h; change la valeur numérique dans le menu de réglage; commute entre les différentes plages de temps universel; pour réglages du chronomètre

d) START/STOP: affiche l'heure actuelle; commute entre heure d'été et heure d'hiver; démarre le chronomètre et le compte à rebours.
e) TIME/TEMP: dans le menu du calendrier : affichage des secondes; température en °C; température en °F.
f) SNZ: retardement de l'alarme; réglage de l'éclairage.
g) CAL: calibrage de la boussole.
h) ON/OFF: connecter et déconnecter la boussole.

2. Réglage de la boussole

A: La boussole

Enlevez le couvercle arrière et insérez trois piles du type „AAA“.
Appuyez sur la touche ON/ OFF; sur l'affichage le symbole „cal“ clignote. Appuyez sur la touche CAL jusqu'au signal bip et lâchez. Tournez la boussole maintenant lentement de façon horizontale de 360° et appuyez à nouveau sur CAL. La boussole fonctionne maintenant sans défaut.
Indication : Il faut calibrer la boussole à nouveau uniquement après un changement de pile.

B: Menu du calendrier et de la minuterie (WDT)

Appuyez sur la touche SET pendant env. deux secondes, afin d'arriver à la fonction de réglage.
Avec MODE vous commutez entre les réglages suivants: seconde > heure >

minute > année > mois > jour
Maintenant vous pouvez, au moyen de la touche UP, régler les valeurs correctes, commuter entre le mode 12/24 heures et ajuster l'affichage des secondes sur zéro.
Avec la touche START/STOP vous pouvez vérifier le fuseau horaire ajusté.
Avec la touche TIME/TEMP vous pouvez commuter entre affichage de secondes et de la température.

C: mode de temps universel
Appuyez sur la touche UP, afin d'afficher le fuseau horaire désiré.
Avec la touche START/STOP vous commutez entre heure d'été et d'hiver.
Avec SET vous pouvez ajuster l'heure.
Fuseaux horaires voir la prochaine page.

D: Menu alarme (ALM)
Pour le réglage de l'alarme il faut appuyer sur SET pendant deux secondes.
Commutez avec MODE entre réglage des heures et minutes.
Appuyez sur UP, afin de régler les temps désirés.
Avec START/STOP on commute entre alarme marche/arrêt et SNZ (fonction veille).

E: Menu du chronomètre (STW)
Appuyez sur la touche START/STOP afin de démarrer ou arrêter le

Abrév.	Ville	Différence UTC	Abrév.	Ville	Différence UTC
ADL	ADELAIDE	+9.5	LON	LONDRES	+00
ANC	ANCHORAGE	-09	MEX	VILLE DE MEXICO	-06
BER	BERLIN	+01	MIA	MIAMI	-05
BKK	BANGKOK	+07	MIL	MILAN	+01
CAI	LECAIRE	+02	MLE	MALE	+05
CCS	CARACAS	-04	NOU	NOUMEA	+11
CHI	CHICAGO	-06	NYC	NEW YORK	-05
DAC	DACCA	+06	PAR	PARIS	+01
DEL	DELHI	+5.5	PPG	PAGO PAGO	-11
DEN	DENVER	-07	RGN	RANGOUN	+6.5
DXB	DUBAI	+04	RIO	RIO DE JANEIRO	-03
GUM	GUAM	+10	ROM	ROME	+01
HKG	HONG KONG	+08	SEL	SEOUL	+09
HNL	HONOLULU	-10	SFO	SAN FRANCISCO	-08
IST	ISTANBUL	+02	SIN	SINGAPOUR	+08
JED	JEDDAH	+03	SYD	SYDNEY	+10
JRS	JERUSALEM	+02	THR	TEHERAN	+3.5
KBL	KABOUL	+4.5	TYO	TOKYO	+09
KHI	KARACHI	+05	WLG	WELLINGTON	+12
LAX	LOS ANGELES	-08	VAR	VANCOUVER	-08

chronomètre.
Avec une pression sur la touche UP on peut lire l'intervalle de temps.
Après le chronométrage l'on peut remettre l'affichage sur zéro à nouveau au moyen d'une pression sur UP.

F: Fonction compte à rebours (TMR)
Appuyez sur la touche START/STOP, afin de démarrer le compte à rebours.
Le temps imposé est de 23:59:59 H.
Appuyez sur SET pendant deux secondes, si vous souhaitez changer l'heure de départ.
Avec MODE vous pouvez maintenant commuter entre heures, minutes et secondes et changer les valeur avec UP.
Avec START/STOP on peut maintenant démarrer ou arrêter le compte à rebours.

G: Eclairage (SNZ)
Une fois que la boussole a été connectée, l'on peut allumer ou éteindre l'éclairage en appuyant sur la touche SNZ plusieurs fois. Si vous appuyez la touche plus longuement, on commute entre éclairage rouge, bleu et vert.

Garantie
La période de garantie est de 2 ans et débute le jour de l’achat. Veuillez conserver le ticket de caisse comme preuve de l'achat. Pendant la période de

garantie, les appareils défectueux sont acceptés sur place par votre vendeur spécialisé et seront éventuellement envoyés. Vous obtenez en échange et gratuitement un appareil nouveau ou réparé. Lorsque la période de garantie a pris fin, vous avez également la possibilité d'apporter un appareil défectueux pour le faire réparer. Lorsque la période de garantie s'est écoulée, les réparations éventuelles sont toutefois payantes.

Important :
Veillez à ce que l'appareil que vous rendez soit emballé précautionneusement dans son emballage d'origine pour éviter des dommages au cours du transport ! Veuillez y ajouter le ticket de caisse (ou une copie). Vos droits légaux ne sont pas restreints par cette garantie.

Votre vendeur spécialisé :

Nom : .....
Code postal / lieu : .....
Rue : .....
Téléphone : .....
Date d'achat : .....

Date, signature : .....

Eigenschappen

- Kalender van 1900 tot 2099
- Alarm met een duur van één minuut
- Chronometer (tot 59 min 59,99 sec.)
- Afteltijd (max. 23 u 59 min 59 sec)
- Thermometer (meetbereik -20 tot +40 °C, omzetbaar in °F)
- 40 voorgeprogrammeerde wereldtijdzones
- 12/24 u tijdsformaat
- Toetsen: Time, Mode, Set, Up, Start/Stop, Snz, Cal, On/Off
- Kompas (analoge en digitale aanduiding) met 1° afleesprecisie digitaal en 15° afleesprecisie analoog.
- Drie instelbare kleuren voor de achtergrondbelichting

Bediening

1. Toetsenbeschrijving

a) met MODE worden de volgende menu's opgeroepen: Kalender > Chronometer > Wereldtijdzones > Alarm > Afteltijd > Kalender

b) SET-toets: Gedurende ca. 2 seconden ingedrukt houden om in het instelmenu te komen

c) UP-toets: Schakelt tussen 12/24 u formaat om, verandert de cijferwaardes in het instelmenu, schakelt om tussen de verschillende wereldtijdzones, gebruikt voor chronometerinstellingen

d) START/STOP: Duidt de momentele tijd aan, schakelt om tussen zomer-

en wintertijd, start chronometer en afteltijd.

e) TIME/TEMP: In het kalendermenu: secondenaanduiding, temperatuur in °C, temperatuur in °F.

f) SNZ: alarmvertraging, verlichtings-instelling.

g) CAL: kalibratie van het kompas.

h) ON/OFF: kompas aan- en uitschakelen.

2. Instellingen aan het kompas

A: Het kompas

Verwijder de afdekking aan de achterkant en leg drie batterijen van het type "AAA" in.

Druk op de ON/OFF-toets: op de display knippert het "cal"-symbool.

Druk op de CAL-toets tot u een pieptoon hoort en laat de toets dan los.

Draai het kompas nu langzaam horizontaal om 360° en druk dan opnieuw CAL. Het kompas werkt nu onberispelijk.

Opmerking: Het kompas dient enkel na het wisselen van de batterijen opnieuw gekalibreerd te worden.

B: Kalender- en timermenu (WDT)

Druk op de SET-toets gedurende ca. twee seconden om in de instelfunctie te komen.

Met MODE schakelt u tussen de volgende instellingen: seconde > uur > minuut > jaar > maand > dag

Met de UP-toets kan u nu de juiste

NL
BE

waardes instellen, tussen 12/24 urenmodus omschakelen en de secondenaanduiding op nul zetten.
Met de START/STOP-toets kan u de ingestelde tijdzone controleren.
Met de TIME/TEMP-toets kan u tussen de seconden- en temperatuur-aanduiding omschakelen.

C: Wereldtijdmodus
Druk op de UP-toets om de gewenste tijdzone te laten aantonen.
Met de START/STOP-toets schakelt u van zomer- naar wintertijd om.
Met SET kan u de tijd instellen.
Tijdzones zie volgende pagina

D: Alarmmenu (ALM)
Om het alarm in te stellen, drukt u twee seconden op de SET-toets.
Met MODE kan u tussen de uren- en minuteninstelling omschakelen.
UP drukken om de gewenste tijden in te voeren.
Met START/STOP schakelt u tussen alarm in/uit en SNZ (sluimerfunctie) om.

E: Chronometermenu (STW)
Druk op de START/STOP-toets, om de chronometer te starten of te stoppen.
Met een druk op de UP-toets kan de tussentijd afgelezen worden.
Na het stoppen kan de aanduiding met een druk op de UP-toets weer op nul gezet worden.

Afk.	Stad	Verschil UTC	Afk.	Stad	Verschil UTC
ADL	ADELAIDE	+9.5	LON	LONDON	+00
ANC	ANCHORAGE	-09	MEX	MEXICO CITY	-06
BER	BERLIN	+01	MIA	MIAMI	-05
BKK	BANGKOK	+07	MIL	MAILAND	+01
CAI	KAIRO	+02	MLE	MALE	+05
CCS	CARACAS	-04	NOU	NOUMEA	+11
CHI	CHICAGO	-06	NYC	NEW YORK	-05
DAC	DHAKA	+06	PAR	PARIS	+01
DEL	DELHI	+5.5	PPG	PAGO PAGO	-11
DEN	DENVER	-07	RGN	YANGON	+6.5
DXB	DUBAI	+04	RIO	RIO DE JANEIRO	-03
GUM	GUAM	+10	ROM	ROM	+01
HKG	HONGKONG	+08	SEL	SEOUL	+09
HNL	HONOLULU	-10	SFO	SAN FRANCISCO	-08
IST	ISTANBUL	+02	SIN	SINGAPORE	+08
JED	JEDDAH	+03	SYD	SYDNEY	+10
JRS	JERUSALEM	+02	THR	TEHERAN	+3.5
KBL	KABUL	+4.5	TYO	TOKIO	+09
KHI	KARACHI	+05	WLG	WELLINGTON	+12
LAX	LOS ANGELES	-08	VAR	VANCOUVER	-08

F: Aftelfunctie (TMR)
Druk op de START/STOP-toets, om de afteltijd te starten. De aangegeven tijd is 23:59:59 u.
Druk twee seconden op de SET-toets als u de starttijd wil veranderen.
Met MODE kan u nu tussen uren, minuten en seconden omschakelen en met de UP-toets de waardes veranderen.
Met START/STOP kan de afteltijd nu gestart of gestopt worden.

G: Verlichting (SNZ)
Nadat het kompas ingeschakeld werd, kan u door herhaaldelijk drukken van de SNZ-toets de verlichting in- en uitschakelen. Als u de toets lang ingedrukt houdt, schakelt de verlichting tussen rood, blauw en groen om.

Garantie
De garantieperiode bedraagt 2 jaar en gaat in op de dag van aankoop. Bewaar de kassabon goed, deze dient als bewijs. Gedurende de garantieperiode neemt de plaatselijke speciaalzaak defecte apparaten in reparatie en zal deze indien nodig naar de fabriek doorsturen. U krijgt dan gratis een nieuw of gerepareerd apparaat terug.
Ook na afloop van de garantieperiode kunt u het defecte apparaat ter reparatie aanbieden.
Reparaties die u na afloop van de garantieperiode laat uitvoeren komen voor uw eigen rekening.

Belangrijk:
Zorg ervoor dat het apparaat zorgvuldig ingepakt in de originele verpakking geretourneerd wordt, om transportschade te voorkomen! Stuur de kassabon (of een kopie ervan) mee. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

Naam: .....
Postcode / Plaats: .....
Straat: .....
Telefoon: .....
Aankoopdatum: .....

Handtekening: .....

Uw speciaalzaak:

Propiedades

- Calendario desde 1900 a 2099
- Alarma con minutero
- Cronómetro (hasta 50 min 59,99 seg)
- Cuenta atrás (máx. 23 h 59 min 59 seg)
- Termómetro (intervalo de medición -20 a +40 °C, conmutable a ° F)
- 40 zonas horarias preprogramadas
- Formato de 12 y 24 horas
- Teclas: Time, Mode, Set, Up, Start/Stop, Snz, Cal, On/Off
- Brújula (indicador analógico y digital) con 1° de precisión de lectura digital y 15° de precisión de lectura analógica
- Tres colores ajustables para la iluminación del fondo

Manejo

1. Descripción de las teclas

a) Al pulsar la tecla MODE se activan los siguientes menús: Calendario > Cronómetro > Zonas horarios > Alarma > Cuenta atrás > Calendario

b) Tecla SET: Mantenga pulsada esta tecla durante 2 segundos para acceder al menú de configuración

b) Tecla UP: Conmuta entre el formato de 12 y 24 horas; cambia al menú de configuración de valores numéricos; conmuta entre diferentes zonas horarias; para configurar el cronómetro

d) START/STOP: Muestra la hora actual; conmuta entre el horario de

verano y el horario de invierno; inicia el cronómetro y la cuenta atrás

e) TIME/TEMP: en el menú Kalender (Calendario): segundero; temperatura en °C; temperatura en °F
f) SNZ: Retraso de la alarma; ajuste de la iluminación
g) CAL: Calibración de la brújula
h) ON/OFF: Activa o desactiva la brújula

2. Ajustes de la brújula

A: La brújula

Retire la cubierta trasera y coloque tres baterías del tipo "AAA".
Pulse la tecla ON/OFF; en la pantalla parpadea el símbolo "cal".
Pulse la tecla CAL hasta que escuche un pitido y suelte la tecla. Ahora gire lentamente la brújula de forma horizontal 360° y vuelva a pulsar la tecla CAL. La brújula funcionará ahora correctamente. Nota: La brújula sólo tiene que calibrarse de nuevo si se cambia la batería.

B: Menú de calendario y temporizador (WDT)

Pulse la tecla SET durante unos dos segundos para acceder a la función de configuración.
Pulse la tecla MODE para cambiar entre las opciones de configuración siguientes: Segundo > Hora > Minuto > Año > Mes > Día.
La tecla UP permite ajustar los valores

ES

correctos, así como conmutar entre el formato de 12 y 24 horas y establecer a cero el segundero.
La tecla START/STOP permite comprobar la zona horaria ajustada.
La tecla TIME/TEMP permite conmutar entre la presentación de los segundos y la temperatura.

C: Modo de zona horaria
Pulse la tecla UP para mostrar la zona horaria deseada.
La tecla START/STOP permite conmutar entre el horario de verano y el horario de invierno.
La tecla SET permite ajustar la hora.
Zonas horarias vea la página siguiente.

D: Menú Alarm (Alarma) (ALM)
Para ajustar la alarma pulse la tecla SET durante dos segundos.
Utilice la tecla MODE para cambiar entre la configuración de las horas y de los minutos
Pulse la tecla UP para introducir la hora deseada
Utilice la tecla START/STOP para conmutar entre el modo de activación o desactivación de alarma y el modo SNZ (función de sueño).

E: Menú Stoppuhr (Cronómetro) (STW)
Pulse la tecla START/STOP para iniciar o detener el cronómetro.

Abr.	Ciudad	Diferencia UTC	Abr.	Ciudad	Diferencia UTC
ADL	ADELAIDE	+9.5	LON	LONDON	+00
ANC	ANCHORAGE	-09	MEX	MEXICO CITY	-06
BER	BERLIN	+01	MIA	MIAMI	-05
BKK	BANGKOK	+07	MIL	MAILAND	+01
CAI	KAIRO	+02	MLE	MALE	+05
CCS	CARACAS	-04	NOU	NOUMEA	+11
CHI	CHICAGO	-06	NYC	NEW YORK	-05
DAC	DHAKA	+06	PAR	PARIS	+01
DEL	DELHI	+5.5	PPG	PAGO PAGO	-11
DEN	DENVER	-07	RGN	YANGON	+6.5
DXB	DUBAI	+04	RIO	RIO DE JANEIRO	-03
GUM	GUAM	+10	ROM	ROM	+01
HKG	HONGKONG	+08	SEL	SEOUL	+09
HNL	HONOLULU	-10	SFO	SAN FRANCISCO	-08
IST	ESTAMBUL	+02	SIN	SINGAPUR	+08
JED	JEDDAH	+03	SYD	SYDNEY	+10
JRS	JERUSALEM	+02	THR	TEHERAN	+3.5
KBL	KABUL	+4.5	TYO	TOKIO	+09
KHI	KARACHI	+05	WLG	WELLINGTON	+12
LAX	LOS ÁNGELES	-08	VAR	VANCOUVER	-08

Pulse la tecla UP para leer el tiempo intermedio.
Una vez detenido el cronómetro, puede restablecer a cero el indicador pulsando la tecla UP.

F: Función Countdown (Cuenta a atrás) (TMR)
Pulse la tecla START/STOP para iniciar la cuenta atrás. El tiempo predeterminado es 23.59.59 h.
Pulse la tecla SET durante dos segundos si desea cambiar la hora de inicio.
Pulse la tecla MODE para conmutar entre horas, minutos y segundos y cambie los valores con la tecla UP.
Utilice la tecla START/STOP para iniciar o detener la cuenta atrás.

G: Iluminación (SNZ)
Una vez activada la brújula, pulse repetidamente la tecla SNZ para activar o desactivar la iluminación. Si mantiene la tecla pulsada durante más tiempo, se cambia entre la iluminación en rojo, azul y verde.

Garantía
El período de garantía es de 2 años y comienza el día de adquisición del producto. Así pues, deberá guardar el ticket de compra como justificante. Durante este período de garantía su proveedor recogerá in situ el equipo defectuoso y, en su caso, lo enviará al

servicio de reparación. A continuación, usted recibirá un equipo nuevo o reparado de forma totalmente gratuita. Una vez transcurrido el período de garantía seguirá teniendo la posibilidad de devolver un equipo defectuoso para proceder a su reparación. La única diferencia es que a partir de este momento usted será el que deba hacerse cargo de los gastos que ello implique.

Importante:
Empaquete el equipo con cuidado y en su embalaje original para evitar que se produzcan desperfectos durante el transporte. No olvide, asimismo, incluir el ticket de compra (o una copia del mismo). Sus derechos legales no se verán limitados por esta garantía.

Su proveedor:

Nombre:.....
C.P./Localidad: .....
Calle: .....
Teléfono: .....
Fecha de compra: .....

Firma:.....

ANL4970350MSP0805BRESSER

BRESSER®

Meade Instruments Europe
GmbH & Co. KG

Siemensstr. 6 · DE-46325 Borken
www.meade.de · service@meade.de